

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Independence - Freedom - Happiness

BẢN KHAI ĐĂNG KÝ TÊN MIỀN “.VN”

REGISTRATION FORM FOR .VN DOMAIN

(Dành cho cơ quan, tổ chức, doanh nghiệp)

(For Agency, Organization, Business)

Kính gửi: Công ty Cổ phần Mắt Bão

Dear: Mat Bao Corporation

1. Tên miền đăng ký Domain name	lifeoffice.com.vn
2. Máy chủ DNS chuyển giao DNS Host Transfer (Lưu ý: Mục này bắt buộc phải khai báo đầy đủ tối thiểu 01 máy chủ Primary và 01 máy chủ Secondary trước khi nộp hồ sơ đăng ký) Note: This section must be stated with full information or at least 1 primary DNS server and 1 secondary DNS server)	Tên DNS Primary: ns1.matbao.vn Địa chỉ IP ID address: 13.250.228.99 Tên DNS Secondary: ns2.matbao.vn Địa chỉ IP ID address: 35.198.246.158
3. Thông tin chủ thể Registrant Contact	
Tên chủ thể * Registrant name *	Công ty Cổ phần Công nghệ Lifetek
Tên giao dịch Quốc tế và tên viết tắt (nếu có) * International Name and Short Name (if any) *	
Địa chỉ * Address *	Số 55 Ngách 00/110 Định Công Hạ, Tổ 16, Phường Định Công, Quận Hoàng Mai
Tỉnh/thành phố * Province/City *	Hà Nội
Quốc gia * Country *	Việt Nam
Mã số doanh nghiệp * Enterprise code *	0104901143
Người đại diện pháp luật/ Chức vụ * Legal Representative/ Position *	Nguyễn Mạnh Trường / Giám đốc
Số điện thoại * Telephone No. *	+84-2437621194
Số di động * Mobile phone No. *	+84-2437621194
Fax	+84-2437621194
Email chính * Primary mail *	info@lifetek.com.vn
Sub Email 1 *	
Sub Email 2	
Postcode	
4. Thông tin người quản lý tên miền (Người đại diện pháp luật của cơ quan, tổ chức đăng ký tên miền) Administrator Contact (Legal Representatives of the registrant)	
Họ và tên/ Chức vụ * Full name/ Position *	Nguyễn Mạnh Trường / Giám đốc
Số CMND/CCCD/Hộ chiếu * ID Card No./ Passport *	014085000086
Địa chỉ * Address *	Số 55 Ngách 00/110 Định Công Hạ, Tổ 16, Phường Định Công, Quận Hoàng Mai
Tỉnh/thành phố * Province/City *	Hà Nội

Quốc gia * Country *	Việt Nam	
Số điện thoại * Telephone No. *	+84-2437621194	
Fax	+84-2437621194	
Email *	info@lifetek.com.vn	
Postcode		
	5. Thông tin người quản lý kỹ thuật Technical Contact	6. Thông tin người thanh toán Payment Information
Họ và tên/ Chức vụ * Full name/ Position *	Nguyễn Mạnh Trường / Giám đốc	Nguyễn Mạnh Trường / Giám đốc
Địa chỉ * Address *	Số 55 Ngách 00/110 Định Công Hạ, Tổ 16, Phường Định Công, Quận Hoàng Mai	Số 55 Ngách 00/110 Định Công Hạ, Tổ 16, Phường Định Công, Quận Hoàng Mai
Tỉnh/thành phố * Province/City *	Hà Nội	Hà Nội
Quốc gia * Country *	Việt Nam	Việt Nam
Số điện thoại * Telephone No. *	+84-2437621194	+84-2437621194
Fax	+84-2437621194	+84-2437621194
Email *	info@lifetek.com.vn	info@lifetek.com.vn
Postcode		

Lưu ý: Các thông tin có dấu (*) là bắt buộc

Note: The information marked with (*) is required

Chủ thể đăng ký tên miền cam kết thực hiện

Registrant's Commitment

1. Chủ thể đăng ký tên miền phải hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về mục đích sử dụng và tính chính xác của các thông tin cung cấp, đảm bảo việc đăng ký, sử dụng tên miền đúng quy định, không xâm phạm các quyền, lợi ích hợp pháp của các tổ chức, cá nhân khác.

Registrant hereby undertakes to be liable for the purpose of use and the accuracy of the provided information and ensures that the registration and use of the domain name are in accordance with the regulations without violating the rights, legal benefits of other organizations or individuals.

2. Chủ động nộp phí duy trì trước khi tên miền hết thời hạn sử dụng, tự chịu trách nhiệm khi tên miền bị ngừng hoạt động, bị mất do hết hạn sử dụng mà không đóng phí.

Domain Registrant shall initially pay the renewal fee before the domain name expires and take full responsibilities in case the domain name is suspended due to the non-payment before the expiration date.

3. Nộp đầy đủ "Bản khai thay đổi tên miền" mỗi khi có thay đổi thông tin về địa chỉ liên lạc, địa chỉ email, số điện thoại, số fax, ... về Công ty Mắt Bão. Tự chịu trách nhiệm khi các thông báo từ Công ty Mắt Bão tên miền không đến đúng địa chỉ do không cập nhật kịp thời thông tin liên hệ, dẫn đến bị mất tên miền.

Domain Registrant shall submit "Request form for change of the domain contacts" in case there are any information changes such as contact, email address, telephone number, fax number, and so on to Mat Bao Corporation. The registrant shall be fully responsible for the loss of the domain because of not receiving any notification related to domain from Mat Bao Corporation, which is caused by out-of-date contracts of domain name.

...., Ngày 05 tháng 07 năm 2022

...., date 05-Jul-2022

**Chủ thể đăng ký tên miền
Registrant's Confirmation**

(Người đại diện theo pháp luật ký ghi rõ họ tên và đóng dấu)

(The legal representative signs and writes full name with the official seal)

NGUYỄN MẠNH TRƯỜNG